

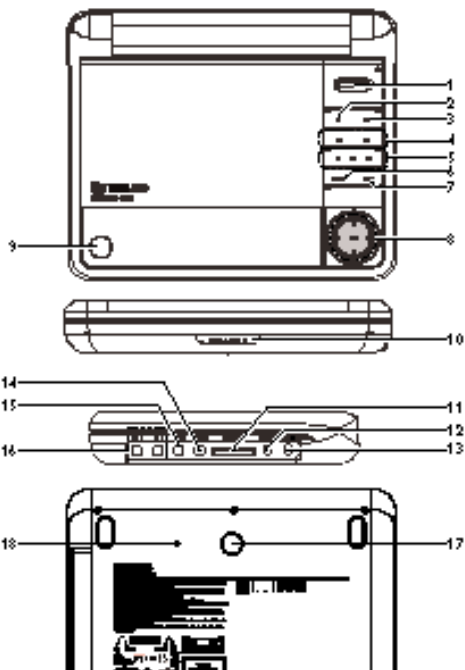
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

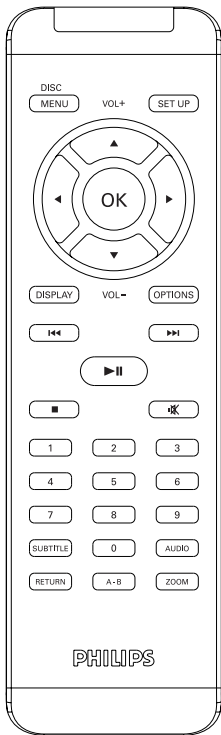
Návod na použití



PHILIPS

1





Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na

www.philips.com/welcome.

Obsah

- | | | | |
|----------|--|----------|---------------------------------|
| 1 | Ovládací prvky a funkční součásti | 5.4 | Přehrávání Super (S)-VCD |
| 1.1 | Vrchní část přístroje | 5.5 | Přehrávání hudebního CD |
| 1.2 | Podstavec přístroje | 5.6 | Přehrávání hudebního MP3/WMA-CD |
| 2 | Představení | 5.7 | Přehrávání obrázkového CD |
| 2.1 | Přenosný přehrávač DVD | 5.8 | Přehrávání z karty SD/MMC |
| 2.2 | Rozbalení | 6 | Přídavné funkce |
| 2.3 | Umístění | 6.1 | Nabídka DISPLAY (DISPLEJ) |
| 2.4 | Dostupné formáty disku | 6.2 | Přípojky |
| 2.5 | Zero Bright Dot™ | 6.2.1 | Sluchátka |
| 3 | Obecné informace | 6.2.2 | TV |
| 4 | Nabíjení přístroje | 6.2.3 | Komponentní video (YPbPr/YCbCr) |
| 4.1 | Nabíjení DVD přehrávače | 6.2.4 | Slot pro kartu SD/MMC |
| 4.2 | Napájení dálkového ovládání | 6.2.5 | Koaxiál |
| 5 | Spuštění | 7 | Odstraňování problémů |
| 5.1 | Setup (Nastavení) | 8 | Technické parametry |
| 5.2 | Přehrávání DVD | | |
| 5.3 | Přehrávání VCD | | |

1 Ovládací prvky a funkční součásti

1.1 Ovladače hlavního přístroje (viz obrázek 1)

- 1 **POWER** Zapne / vypne přehrávač
- 2 **■** Jednou stisknete pro zastavení přehrávání a uložení pozice zastavení. Stisknete dvakrát pro celkové ukončení přehrávání.
- 3 **▶||** Spustit / pozastavit / obnovit přehrávání
- 4 **◀◀ / ▶▶** Vyhledávat dozadu (◀◀) nebo dopředu (▶▶)
- 5 **- VOL +** Ovládání hlasitosti
- 6 **OPTIONS** Přístup k dalším funkcím
- 7 **MENU** Zobrazí stránku **MENU (NABÍDKY)**
- 8 **▲, ▼, ◀, ▶** Kurzor nahoru / dolů / doleva / doprava
- OK** Potvrdí výběr
- 9 **OPEN** Otevře prostor disku pro vsunutí nebo vyjmutí disku

10 POWER/IR/CHR

Napájení / dálkový senzor / ukazatel nabíjení

11 SD/MMC CARD

Vložte kartu SD/MMC

12 COAXIAL

Výstup pro digitální zvuk

13 DC IN 12V

Zdířka napájení

14 COMP. OUT

Výstup komponentního videa

15 AV OUT

Výstup Audio/Video

16 1 2

Konektory sluchátek

17 Reset

Resetuje přehrávač, dojde-li k jeho zaseknutí

18 Otvor pro šroub umístění do auta

1.2 Dálkové ovládání (viz obrázek 2)

- 1 **MENU** Zobrazí stránku **MENU (NABÍDKA)**
- 2 **▲, ▼, ◀, ▶** Navigační klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo
- OK** Potvrdit výběr
- VOL+ / -** Ovládání hlasitosti

3 DISPLAY	Nastaví hodnotu displeje systému
4 ⏪	Přeskočí na předchozí kapitolu, stopu nebo titul
5 ▶	Spustit / pozastavit / obnovit přehrávání
6 ■	Stiskněte dvakrát pro ukončení přehrávání
7 0 - 9	Numerická klávesnice
8 SUBTITLE	Výběr jazyka titulků
9 RETURN	Pro stránku nabídky VCD
10 A - B	Pro zopakování nebo přehrávání části titulu ve smyčce
11 SETUP	Zadejte menu SETUP (NASTAVENÍ)
12 OPTION	Funkce přidání přístupu
13 ▶▶	Přechod na další kapitolu, stopu nebo titul
14 🔊	Ztlumení hlasitosti přehrávače
15 AUDIO	Výběr jazyka zvuku
16 ZOOM	Zvětší video záběru

POZOR! Budete-li ovládací tlačítka používat jinak než je uvedeno v tomto návodu k použití, provedete-li jiná nastavení nebo aplikujete-li jiné postupy než jaké jsou v návodu uvedené, vystavíte se nebezpečí ozáření škodlivými paprsky nebo může dojít k jiné nepředvídané události.

2 Představení

2.1 Přenosný přehrávač DVD

Přenosný přehrávač DVD přehrává digitální video disky, které vyhovují univerzálním standardům DVD Video. Přehrávač umožňuje sledovat celovečerní filmy s kvalitou jako ve skutečném kině se stereofonním nebo vícekanálovým zvukem (podle disku a nastavení přehrávače).

Jedinečné funkce DVD-Video, jako volba zvukové stopy a jazyka titulků a různé úhly pohledu kamery (opět podle disku) jsou všechny součástí přístroje.

Navíc, rodičovský zámek umožňuje rozhodovat, na které disky se děti smí dívat. Uvidíte, že přehrávač se dá velmi jednoduše ovládat pomocí nabídky na obrazovce a displeje na přehrávači ve spojení s dálkovým ovládním.

2.2 Rozbalení

Nejprve zkontrolujte a ověřte obsah balení podle následujícího seznamu:

- Přenosný přehrávač DVD
- Návod na použití
- Napájecí AC adaptér
- Adaptér do auta (12V)
- Audio/Video kabel
- Anténa Komponentní kabel
- Cestovní kabela
- Montážní sestava pro opěrku hlavy v autě

2.3 Umístění

- Umístěte přehrávač na pevný a rovný podklad.
- Neinstalujte do blízkosti topných těles a na místa vystavená přímému slunečnímu záření.
- Jestliže přehrávač nečte disky CD/DVD správně, zkuste vyčistit čočku běžně dostupným čisticím diskem CD/DVD, než jej dáte do opravy. Jiné čisticí postupy by mohly čočku zničit.
- Ponechávejte dvířka mechaniky zavřená, zabráníte tak zaprášení čočky.
- Čočka se může zamlžit, když se přehrávač náhle přemístí z chladného do teplého prostředí. Přehrávat CD/DVD pak není možné. Ponechte přehrávač v teplém prostředí, dokud se vlhkost nevypaří.

2.4 Dostupné formáty disku

Vedle disku DVD Video je možno přehrávat také všechny disky Video CD a Audio CD (včetně CDR, CDRW, DVDĪR a DVDĪRW).

2.4.1 DVD-Video

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jeden nebo více titulů a každý titul jednu nebo více kapitol. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr titulů i kapitol.



2.4.2 Video CD

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jednu nebo více stop a stopy mohou mít jeden nebo více indexů, jak je vyznačeno na obalu disku. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr stop i indexů.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahují pouze hudební stopy. Můžete je přehrávat obvyklým způsobem prostřednictvím stereo systému a tlačítek na dálkovém ovládní nebo na zařízení nebo přes TV pomocí nabídky na obrazovce (OSD).



2.4.4 CD se soubory JPEG

Na tomto přehrávači lze prohlížet i fotografie JPEG.




2.4.5 O DivX

DivX je oblíbená mediální technologie od společnosti DivX Inc. Mediální soubory DivX obsahují vysoce komprimované video s vysokou vizuální kvalitou, jež udržuje poměrně nízkou velikost souboru. Soubory DivX mohou také obsahovat pokročilé mediální funkce jako nabídky, titulky a alternativní zvukové stopy. Mnoho mediálních souborů DivX je k dispozici ke stažení on-line a vy můžete vytvořit své vlastní s pomocí osobního obsahu a snadno použitelných nástrojů na DivX.com.



2.5 Zero Bright Dot™

Využijte obrazy nejvyšší kvality bez nepøijemných prázdných bodù na LCD obrazovkách. Obrazovky LCD obvykle mají  závady oznaèované termínem "jasné body". Omezené množství jasných bodù bylo kdysi považováno za nevyhnutelný vedlejší úèinek masové produkce LCD. Díky striktním procesùm kontroly kvality společnosti Philips používaným u našich pøenosných pøehrávaèù DVD se naše obrazovky LCD vyrábíjí s nulovou tolerancí vůèi jasným bodùm. Vybrané pøenosné pøehrávaèe DVD se dodávají s politikou Zero Bright Dot™ s cílem zaruèit optimální kvalitu obrazovky. Záruèní servis se liší podle oblasti. Detailní informace poskytné místní zástupce Philips.

3 Obecné informace

Zdroje napětí

Tento pøístroj se používá s dodaným AC adaptérem, adaptérem do auta nebo s dobíjecími bateriemi.

- Ujistěte se, že vstupní napětí AC adaptéru souhlasí s místním napětím místního. Pokud tomu tak není, AC adaptér a pøístroj se mohou poškodit.
- Nedotýkejte se AC adaptéru vlhkýma rukama, zabráníte tak úrazu el. proudem.
- Při zapojování adaptéru do vozidla (cigaretový zapalovaè) se ujistěte, že vstupní napětí adaptéru je stejné jako napětí ve vozidle.
- Jestliže se pøístroj delší dobu nepoužívá., odpojte AC adaptér ze zásuvky nebo vyjměte baterie.
- Při odpojení AC adaptéru uchopte zástrèku. Netahejte za pøívodní kabel.

Vždy používejte dodávaný AC/DC adaptér (AY4195)

Bezpečnost a údržba

- Přístroj nerozebírejte, laserové paprsky jsou nebezpečné pro oči. Všechny opravy by měli provádět zaměstnanci odborného servisu.
- Jestliže se do přístroje dostanou předměty nebo tekutina, přerušete dodávku el. proudu odpojením AC adaptéru.
- Dbejte na to, abyste přístroj neupustili a nevystavovali silným nárazům, které by mohly způsobit závadu.
- Nevystavujte vysokým teplotám u topného zařízení nebo na přímém slunci.
- Tento výrobek není vodotěsný: zabraňte ponoření zařízení přehrávače do vody. Voda, která by pronikla do přehrávače, může způsobit rozsáhlé poškození a korozi.
- Zařízení přehrávače čistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem alkoholu, čpavku, benzénu nebo abrazivní prostředky, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu zařízení přehrávače.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě. Na zařízení nepokládejte potenciálně nebezpečné předměty (např. Nádoby s tekutinami nebo zapálené svíčky).
- Nikdy se nedotýkejte optiky přístroje, na obrázku označené.

Bezpečný poslech

Poslouchejte na střední hlasitost.

- Při používání sluchátek na vysokou hlasitost může dojít k poškození sluchu. Tento výrobek může vydávat zvuky v řádech decibelů, které mohou poškodit sluch u normálních osob, a to i při vystavení do 1 minuty. Vyšší řady decibelů jsou nabízeny pro ty, kteří již prošli určitou ztrátou sluchu.
- Zvuky mohou mást. Během doby se váš sluch přizpůsobí "pohodlné hladině" i vyšších hlasitostí. Po delším poslechu tedy to, co zní "normálně", může být hlasitě a škodlivě pro váš sluch.



Jako ochrana proti tomu nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň, než si na ni váš sluch přivykne, a nechte ji tam.

- Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Ustavení bezpečné hlasitosti:

- Nastavte ovladač hlasitosti na nízkou úroveň.
- Pomalu zvyšujte hlasitost, dokud neuslyšíte pohodlně a jasně bez deformací.

Poslouchejte rozumně dlouhou dobu:

- Prodlužované vystavení hluku i na normálně "bezpečných" úrovních může způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte toto zařízení rozumně a dodržujte příslušné přestávky.

Dávejte pozor a dodržujte následující pokyny při používání sluchátek.

- Poslouchejte rozumnou hlasitost rozumně dlouho.
- Dávejte pozor, abyste nenastavovali hlasitost po přivyknutí sluchu.
- Nezvyšujte hlasitost tak vysoko, abyste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- Doporučujeme postupovat opatrně nebo dočasně přerušit používání v případně nebezpečných situacích.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, cyklistice, skateboardingu, atd.; může dojít k dopravní nehodě a v mnoha oblastech je toto počínání protiprávní.
- Důležité (pro modely s přibalenými sluchátky): Společnost Philips zaručuje soulad maximálního zvukového výkonu svých audio přehrávačů stanoveného příslušnými regulačními úřady jen v případě použití s originálním modelem dodaných sluchátek. Pokud je třeba sluchátka vyměnit, doporučujeme Vám obrátit se na prodejce a objednat model totožný s originálními sluchátky dodanými společností Philips.
- Bezpečnost v dopravě: Nepoužívejte zařízení při řízení nebo jízdě na kole, abyste nezpůsobili nehodu.

Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje.
To je normální.

Manipulace s disky

- Nelepte na disky papír nebo lepicí pásku.
- Chraňte disky před přímým slunečním zářením nebo zdroji tepla.
- Uchovávejte disky po přehrávání v obalu.
- Při čištění disk stírejte od středu k okraji čistým jemným hadříkem bez žmolků.



Obsluha displeje LCD

LCD je vyrobeno pomocí vysoce přesné technologie. Můžete nicméně zjistit malé černé tečky, které se průběžně objevují na LCD. Toto je normální výsledek výrobního procesu a nejedná se o závadu.

Ochrana životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na čtyři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrol, PET, a polyetylén.

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

Informace o autorských právech

"DivX, DivX" Certified a příslušná loga jsou obchodní známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity licenčně.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou vlastnictvím majitelů těchto známek.

Neautorizovaným kopírováním a distribucí nahrávek z Internetu nebo disku CD / VCD / DVD dochází k porušení autorských práv a mezinárodních dohod.

Windows Media a logo Windows jsou v USA a jiných zemích

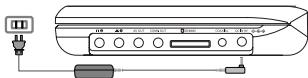
obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation.

4 Nabíjení přístroje

4.1 Nabíjení DVD přehrávače

Zapojte AC/DC (ss./stř.) adaptér

- **ČERVENÁ** LED značí, že probíhá nabíjení. Pokud se sestava nepoužívá, je plně nabitá za asi 4 hodiny.
- **ČERVENÁ** LED zhasne, pokud je sestava zcela nabitá.

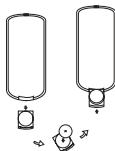


Tipy:

- * Během nabíjení můžete DVD přehrávač používat. Bude však trvat déle, než se baterie plně nabije.
- * Pokud je slabá baterie, objeví se na obrazovce ikona, nabijte prosím přehrávač.

4.2 Napájení dálkového ovládání

- 1 Otevřete přihrádku na baterie. Sejměte ochranný plastický štítek (pouze při prvním použití).
- 2 Vložte 1 lithiovou baterii (3 V), typ CR2025 a přihrádku zavřete.



POZOR!

- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.
- Při nesprávném umístění baterie hrozí riziko výbuchu. Vyměňujte jen za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu a korozi přihrádky nebo výbuch baterií.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.
- Chloristanový materiál - je nutné zvláštní zacházení. Viz www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Baterie by neměla být vystavována nadměrnému teplu, např. slunečního svitu, ohni a podobně.

5 Spuštění

5.1 Setup (Nastavení)

- 1 Stiskněte **SETUP**. Zobrazí se seznam vlastností.



- 2 Použijte ▲ / ▼ pro označení Vašeho výběru.
 - 3 Použijte ► pro vstup do podnabídky.
 - 4 Použijte ▲, ▼, ◀, ▶ pro označení Vámi požadovaného nastavení a stiskněte OK pro potvrzení.
- Nabídka **SETUP** (NASTAVENÍ) obsahuje:
General (Obecné)

Language (Jazyk) Zvolí jazyky obrazovkového menu (OSD)

PBC setting (Nastavení PBC)

Nastaví funkci ovládání přehrávání na ON/OFF (ZAP./VYP.). This feature is available for Super VCD. Tato vlastnost je dostupná pro VCD.

Power save (Úspora energie)

Nastaví režim úspory energie na ON/OFF (ZAP./VYP.).

DivX (VOD) Získat kód DivX videa (Video-na-vyžádání).

Parental (Dětský zámek)

Nastaví možnosti dětského zámku

Set password (Nastavit heslo)

Změní heslo

Factory settings (Tovární nastavení)

Obnoví tovární nastavení

Video

TV Display (Zobrazení TV)

Nastaví poměr stran TV obrazovky

TV Standard (Standardní TV)

Zvolí výstupní formát videa na TV systém

Mpeg 4 titulek Zvolte jazyk pro titulky pro Mpeg4 video, např. DivX video

Audio

Dolby

Zvolí možnosti dekódování Dolby

Digital (SPDIF) Nastaví digitální výstupní formát

5.2 Přehrávání DVD



- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
 - 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.
- Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.

- 3 Použijte navigační klávesy 1, 2, 3, 4 pro výběr položky v menu DVD disku, například play now (přehrávat nyní), select languages (výběr jazyků) a subtitle (titulků).

Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►|| pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►||

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované kapitoly

Rychle vpřed / Rychle nazad

Podržením tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zahájíte rychlý posun vzad/vpřed. Jakmile se na obrazovce objeví nápis 2x, krátkým stisknutím tlačítka nebo ◀◀ nebo ▶▶ změníte rychlost na 4x, 8x, 16x, 32x nebo obnovíte normální přehrávání. Stisknutím tlačítka ►|| můžete také pokračovat v normálním přehrávání

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce + nebo - nebo opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Zastavit Stiskněte krátce ■ na pravé straně přehrávače pro zastavení přehrávání

Titulky Změní zobrazení titulků. Funkce je dostupná stisknutím klávesy buď SUBTITLE nebo OPTIONS

Jazyk Změní jazyk. Funkce je dostupná stisknutím klávesy buď AUDIO nebo OPTIONS

Úhel Změní úhel pohledu, pokud je na disku DVD. Funkce je dostupná stisknutím klávesy OPTIONS

Zaostřit Zvětšíte na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy ZOOM

Opakovat A-B Nastaví opakované přehrávání smyčky. Stiskněte A-B pro nastavení počátečního bodu a opět stiskněte A-B pro nastavení koncového bodu. Pak bude přehrávač opakovat smyčku k přehrávání. Stiskněte A-B pro ukončení přehrávání smyčky

5.3 Přehrávání VCD

1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.

2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.

- Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.

Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►|| pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►||

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad

Podržením tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zahájíte rychlý posun vzad/vpřed. Jakmile se na obrazovce objeví nápis 2x, krátkým stisknutím tlačítka nebo ◀◀ nebo ▶▶ změníte rychlost na 4x, 8x, 16x, 32x nebo obnovíte normální přehrávání. Stisknutím tlačítka ►|| můžete také pokračovat v normálním přehrávání

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce + nebo - nebo opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Zastavit Stiskněte krátce ■ na pravé straně přehrávače pro zastavení přehrávání

Audio Některá VCD obsahují jen 2 jazyky pro výběr. Použitím této funkce můžete změnit jazyky.

Funkce je dostupná stisknutím klávesy buď **AUDIO** nebo **OPTIONS**

Zaostřit Zvětšíte na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy **ZOOM** nebo **OPTIONS**

Opakovat A-B Nastaví opakované přehrávání smyčky. Stiskněte **A-B** pro nastavení počátečního bodu a opět stiskněte **A-B** pro nastavení koncového bodu. Pak bude přehrávač opakovat smyčku k přehrávání. Stiskněte **A-B** pro ukončení přehrávání smyčky

5.4 Přehrávání Super (S)-VCD



(Super) Video CD mohou mít **PBC** (Play Back Control-Ovládání přehrávání). To Vám umožňuje dialogově přehrávat video CD následováním nabídek na displeji.

- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Vložte (S)-VCD do štěrby pro disk na pravé straně přehrávače. Pokud je **PBC** on (zapnuta), nabídka obsahu disku se objeví na obrazovce.
- 3 Použijte číselnou klávesnici 0-9 pro zadání Vašeho výběru nebo zvolte play option (možnost přehrávání).
- 4 Stiskněte **RETURN** na dálkovém ovládači pro návrat do předchozí nabídky.
- 5 Pro zapnutí/vypnutí režimu Ovládání přehrávání, přejděte prosím do **SETUP** a zvolte **PBC settings** (PBC nastavení).

5.5 Přehrávání hudebního CD



- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.

- Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.

Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►|| pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►||

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad

Podržením tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zahájíte rychlý posun vzad/vpřed. Jakmile se na obrazovce objeví nápis 2x, krátkým stisknutím tlačítka nebo ◀◀ nebo ▶▶ změníte rychlost na 4x, 8x, 16x, 32x nebo obnovíte normální přehrávání. Stisknutím tlačítka ►|| můžete také pokračovat v normálním přehrávání

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce + nebo - nebo opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Opakování Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr Repeat 1 track (Opakování 1 stopy) nebo Repeat all tracks (Opakování všech stop).

Náhodně Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro zapnutí nebo vypnutí náhodného přehrávání

Zastavit Stiskněte krátce ■ na pravé straně přehrávače pro zastavení přehrávání

Opakovat A-B Nastaví opakované přehrávání smyčky. Stiskněte A-B pro nastavení počátečního bodu a opět stiskněte A-B pro nastavení koncového bodu. Pak bude přehrávač opakovat smyčku k přehrávání. Stiskněte A-B pro ukončení přehrávání smyčky

5.6 Přehrávání hudebního MP3/WMA-CD

- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.
 - Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 3 Použijte ◀, ▶, ▲, ▼ pro výběr složky a souboru MP3 / WMA, který má být přehrán.



Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ▶|| pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ▶||

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad

Podržením tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zahájíte rychlý posun vzad/vpřed. Jakmile se na obrazovce objeví nápis 2x, krátkým stisknutím tlačítka nebo ◀◀ nebo ▶▶ změníte rychlost na 4x, 8x, 16x, 32x nebo obnovíte normální přehrávání. Stisknutím tlačítka ▶|| můžete také pokračovat v normálním přehrávání

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce + nebo - nebo opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Opakování Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr Repeat 1 track (Opakování 1 stopy) nebo Repeat all tracks (Opakování všech stop).

Náhodně Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro zapnutí nebo vypnutí náhodného přehrávání

Zastavit Stiskněte krátce ■ na pravé straně přehrávače pro zastavení přehrávání

5.7 Přehrávání obrázkového CD



Přehrávač může číst pouze obrázky v JPEG formátu.

- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.
 - Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 3 Použijte navigační klávesy pro výběr složky a souboru JPEG, který má být přehrán.



Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►|| pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►||

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Otočit Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr rotačního režimu. Poté použijte ◀ pro rotaci

obrázků ve směru hodinových ručiček. Použijte ► pro rotaci obrázků proti směru hodinových ručiček. Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro ukončení rotačního režimu.

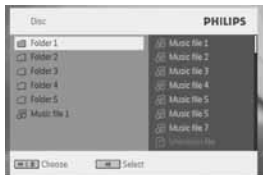
Zaostřit	Zvětšete na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy OPTIONS nebo ZOOM
Zastavit	Stiskněte krátce ■ na pravé straně přehrávače pro zastavení přehrávání
Prezentace	Stiskněte tlačítko OPTIONS pro výběr možnosti Prezentace, poté potvrďte stiskem tlačítka OK .

5.8 Přehrávání z karty SD MMC

Slot pro kartu SD/MMC DVD přehrávače podporuje přehrávání souborů JPEG/MP3/WMA/ DivX/ MPG-4.

- Přenášení a nahrávání dat z DVD přehrávače na kartu SD/MMC není možné.
- DVD přehrávač nepodporuje SDHC (paměťové karty s vysokou kapacitou).
- Čas procházení se mění podle kapacity paměti karty SD/MMC.

- 1 Krátce stiskněte **POWER** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Do slotu pro kartu SD/MMC vložte paměťovou kartu SD/MMC.
- 3 Přehrávač začne kartu procházet a automaticky zobrazí obsah karty SD/MMC.
- 4 Použijte **▲**, **▼**, **◀**, **▶** pro výběr souboru, který chcete zpřístupnit, poté stiskněte **OK** pro jeho přehrání.



- 5 Na konci přehrávání vyjměte paměťovou kartu SD/MMC z DVD přehrávače.

6 Příkladné funkce

6.1 Nabídka **DISPLAY (DISPLEJ)**

Pokud stisknete během přehrávání **DISPLAY**, objeví se následující nabídka a vy můžete zpřístupnit odpovídající funkci a informaci:



Brightness (Jas)

Toto Vám umožňuje nastavit jas obrazovky

Kontrast (Kontrast)

Toto Vám umožňuje nastavit kontrast obrazovky

Color (Barva) Toto Vám umožňuje nastavit barvy obrazovky na chladnou, teplou nebo normální.

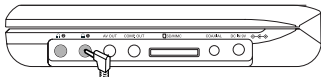
Turn off LCD (Vypnutí LCD)
V některých situacích můžete vypnout obrazovku, například když jste připojeni k TV nebo přehráváte hudební disk. Toto může ušetřit energii baterie

Battery level (Stav baterie)
Zobrazuje typ používaného napájecího zdroje.

6.2 Přípojky

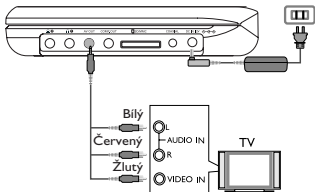
6.2.1 Sluchátka

Zapojte sluchátka do jednoho z konektorů nebo zesilovače videa na boku přehrávače.



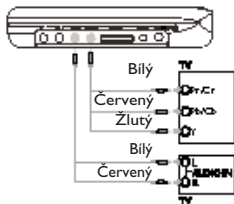
6.2.2 TV

Přehrávač můžete připojit k TV a užívat si Vašeho DVD.



6.2.3 Komponentní video (YPbPr/YCbCr)

Připojení komponentní video poskytuje vyšší kvalitu obrazu. Tato možnost musí být k dispozici na vašem televizoru.

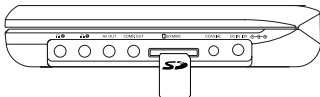


- 1 Stiskněte tlačítko **OPTION**
- 2 Stiskem tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte možnost **SOURCE**, poté stisknutím tlačítka **▶** vstoupíte do její podnabídky.
- 3 Stiskem tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte možnost **YPbPr** nebo **YCbCr** podle nastavení vašeho televizoru.
- 4 Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.

Chcete-li opustit režim komponentního videa, stiskněte a podržte po dobu několika sekund tlačítko **RETURN** na dálkovém ovládání.

6.2.4 Slot pro kartu SD/MMC

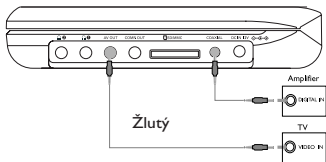
Video, zvuk nebo obrázky uložené v souborech na kartě SD/MMC můžete přehrávat vložení karty do slotu pro karty SD/MMC.



TIP: Ujistěte se, že karta je vložena kovovými kontakty směrem dolů.

6.2.5 Koaxiál

Tento poskytuje digitální výstupní audio signál, který můžete připojit k Vašemu domácímu kinu pro dekodování digitálního audio signálu.



7 Odstraňování problémů

Pokud zjistíte u přehrávače DVD Video závadu, podívejte se nejdříve do tohoto seznamu. Něco mohlo být opominuto.

UPOZORNĚNÍ: Za žádných okolností se nepokoušejte opravit zařízení sami, záruční list by pozbyl platnosti. V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

Problém	Řešení
Bez napětí	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jsou obě zástrčky síťového kabelu správně zapojeny. • Připojením jiného přístroje zkontrolujte, zda je zásuvka pod napětím. • Zkontrolujte, zda je správně vloženy baterie. • Zkontrolujte, zda je adaptér do auta správně připojen.
Zkreslený obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda nejsou na disku otisky prstů a případně je vyčistěte jemným hadříkem, stírejte od středu k okraji disku. • Někdy může dojít k mírnému zkreslení obrazu. To není závada.
Obraz na televizoru zcela zkreslený / bez barvy	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavení normy NTSC/PAL může být chybně určeno. Sladte nastavení televizoru s nastavením přehrávače.
Bez zvuku	<p>Zkontrolujte připojení zvuku. Jestliže používáte zesilovač HiFi, vyzkoušejte jiný zdroj zvuku.</p>
Disk nelze přehrát	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že potisk disku je nahoře. • Vyčistěte disk. • Zkontrolujte, zda disk není vadný vyzkoušením jiného disku.
Přehrávač nereaguje na dálkové ovládání	<p>Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na čele přehrávače. Odstraňte všechny překážky, které by bránily přenosu signálu. Prohlédněte a příp. vyměňte baterie.</p>

Problém	Řešení
Zkreslený nebo černobílý obraz na disku DVD	Používejte pouze disky formátované podle používaného televizoru (PAL/NTSC).
Na digitálním výstupu není slyšet zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte digitální připojení.
Přehrávač nereaguje na všechny ovládací povely	<ul style="list-style-type: none"> • Disk neumožňuje provádět dané funkce. • Pokyny k přehrávání naleznete v přiloženém letáku k disku.
Nelze rozeznat kartu SD/MMC	<ul style="list-style-type: none"> • Vyjměte kartu SD/MMC a znovu ji vložte. Detekce může nějakou dobu trvat v závislosti na kapacitě vašeho kartu SD/MMC zařízení. • DVD přehrávač nepodporuje SDHC (paměťové karty s vysokou kapacitou).
Přehrávač je teplý na dotyk	Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje. To je normální.
Displej ztmavne, když se AC odpojí	Přístroj šetří energii pro delší dobu přehrávání na baterii. Je to normální. Nastavte jas stisknutím tlačítka DISPLAY (DISPLEJ).

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství vztahujícím se na poruchy v rádiové frekvenci.

8 Technické parametry

Rozměry	20.4 x 16.8 x 3.3 cm 8.0 x 6.6 x 1.3 inches
Hmotnost	1.0 kg / 2.19 lb
Napájení	DC 12V 1.0A
Spotřeba energie	≤ 20W
Rozsah provozní teploty	0 - 50°C (32 - 122°F)
Vlnová délka laseru	650nm
Video system	NTSC / PAL / AUTO

Společnost PHILIPS si vyhrazuje právo provádět bez předchozího oznámení změny v provedení a specifikacích z důvodů zdokonalování výrobku.

Úpravy neschválené výrobcem mohou ukončit oprávnění uživatele k provozu tohoto zařízení.

Všechna práva vyhrazena.


Informace o autorských právech

Neoprávněné zhotovení rozmnoženiny díla chráněného autorským zákonem včetně počítačových programů, souborů, rozhlasového nebo televizního vysílání nebo zvukového záznamu může být neoprávněným zásahem do zákonem chráněných práv duševního vlastnictví a naplnit skutkovou podstatu trestného činu. Toto zařízení nesmí být použito k výše uvedenému jednání.

Likvidace starého výrobku



Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem  přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/EC

Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace starého výrobku pomůže předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Upozornění : Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve odpojte síťový zdroj.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Royal Philips Electronics N.V. 2007
or their respective owners
Royal Philips Electronics N.V. 2007 All rights reserved.



Printed in China

wk749